



Zespół Szkół
Centrum Kształcenia Rolniczego
w Żarnowcu

ul. Krakowska 25, 42-439 Żarnowiec

tel.: 32 644 90 80

fax: (032) 6473400

e-mail: zsr.zarnowiec@poczta.fm

Znak sprawy: ZSR.KG.RK-271-003/20

Załącznik nr 7 do ogłoszenia

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu w Żarnowcu, pomiędzy:

Zespołem Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Żarnowcu, z siedzibą przy ul. Krakowskiej 25,
42-439 Żarnowiec woj. śląskie

NIP: 637-10-50-018 REGON: 273579646

u reprezentowanym przez

Ewę Śrubarczyk – Dyrektora Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Żarnowcu
zwanym w dalszej części umowy „**ADMINISTRATOREM**”

a Firmą, z siedzibą w, nr NIP:,

REGON:, reprezentowaną przez

.....

zwanym w dalszej części umowy „**PRZETWARZAJĄCYM**”

zwanymi również łącznie jako „**STRONY**”

na podstawie art. 28 ust. 3 i ust. 9 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), Dz. U. UE .L. 119 z 4 maja 2016r.

dotycząca powierzenia danych:

§ 1

Dla potrzeb niniejszej umowy, strony ustalają następujące znaczenie niżej wymienionych pojęć:

- 1) **Dane Osobowe** – dane w rozumieniu art. 4 pkt.1) Rozporządzenie 2016/679, tj. informacje o zidentyfikowanej osobie fizycznej („osobie, której dane dotyczą”); możliwa do zidentyfikowania osoba fizyczna to osoba, którą można bezpośrednio lub pośrednio zidentyfikować, w szczególności na podstawie identyfikatora takiego jak imię i nazwisko, numer identyfikacyjny, dane o lokalizacji, identyfikator internetowy lub jeden bądź kilka szczególnych czynników określających fizyczną, fizjologiczną, genetyczną, psychiczną, ekonomiczną, kulturową lub społeczną tożsamość osoby fizycznej, powierzone Przetwarzającemu przez Administratora zgodnie z zakresem określonym w Umowie.
- 2) **Przetwarzanie Danych Osobowych** – wszelkie operacje lub zestaw operacji wykonywanych na Danych Osobowych lub zestawach Danych Osobowych, w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany takie jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie,



Zespół Szkół
Centrum Kształcenia Rolniczego
w Żarnowcu

ul. Krakowska 25, 42-439 Żarnowiec

tel.: 32 644 90 80

fax: (032) 6473400

e-mail: zsr.zarnowiec@poczta.fm

ujawnianie poprzez przesyłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie;

- 3) **Umowa** – niniejsza umowa powierzenia danych osobowych;
- 4) **Umowa główna** – umowa nr, dotycząca przeprowadzenie kursów zawodowych dla uczniów oraz kursów zawodowych dla nauczycieli w Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Żarnowcu w ramach realizacji projektu pt. **Nasza jakość - Twoją szansą na rynku pracy - kształcenie zawodowe uczniów ZSCKR w Żarnowcu** w ramach wniosku o dofinansowanie realizacji projektu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 (Europejski Fundusz Społeczny) dla osi priorytetowej: XI. Wzmocnienie potencjału edukacyjnego dla działania: 11.2. Dostosowanie oferty kształcenia zawodowego do potrzeb lokalnego rynku pracy – kształcenie zawodowe uczniów dla poddziałania: 11.2.3. Wsparcie szkolnictwa zawodowego – konkurs. zawarta przez Strony w dniu.....
- 5) **Rozporządzenie 2016/679** - rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), Dz. U. UE .L. 119 z 4 maja 2016r.

§ 2

Przedmiotem umowy jest powierzenie przez **Administradora** do przetwarzania danych osobowych **Przetwarzającemu** uczestników projektu pt. **Nasza jakość - Twoją szansą na rynku pracy - kształcenie zawodowe uczniów ZSCKR w Żarnowcu** w ramach wniosku o dofinansowanie realizacji projektu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 (Europejski Fundusz Społeczny) dla osi priorytetowej: XI. Wzmocnienie potencjału edukacyjnego dla działania: 11.2. Dostosowanie oferty kształcenia zawodowego do potrzeb lokalnego rynku pracy – kształcenie zawodowe uczniów dla poddziałania: 11.2.3. Wsparcie szkolnictwa zawodowego – konkurs, w związku z realizacją:

- Kurs operatora koparki klasa III i I
- Szkolenie z zakresu diagnostyki pojazdów i maszyn rolniczych
- Kurs Tokarz/frezer CNC SINUMERIK 808D
- Szkolenie dla nauczycieli zawodu – nauczanie zdalne

§ 3

- 1) Przetwarzający zobowiązany jest dołożyć szczególnej staranności w celu ochrony interesów osób, których dane dotyczą.



Zespół Szkół
Centrum Kształcenia Rolniczego
w Żarnowcu

ul. Krakowska 25, 42-439 Żarnowiec

tel.: 32 644 90 80

fax: (032) 6473400

e-mail: zsr.zarnowiec@poczta.fm

- 2) Powierzenie przetwarzania danych osobowych Przetwarzającemu przez Administratora następuje wyłącznie w celu wykonania niniejszej umowy i w zakresie określonym w ust. 2.
- 3) Zakres danych osobowych powierzonych do przetwarzania Przetwarzającemu przez Administratora jest określony w Załączniku nr 1 do niniejszej umowy. Administrator umocowuje Przetwarzającego do wydawania oraz odwoływania swoim pracownikom upoważnień do przetwarzania danych osobowych. Przetwarzający ograniczy dostęp do danych osobowych wyłącznie do pracowników posiadających upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz posiadają kwalifikacje do przeprowadzenia szkolenia/kursu w określonym przez Wykonawcę zakresie.
- 4) Administrator dopuszcza stosowanie przez Przetwarzającego wzoru upoważnienia do przetwarzania danych osobowych, stanowiących część Polityki Bezpieczeństwa Danych Osobowych Wykonawcy o ile zawiera on elementy wskazane we wzorze upoważnienia, o którym mowa w §5.
- 5) Wzór upoważnienia do przetwarzania danych osobowych jest określony w Załączniku nr 2 do niniejszej umowy. Upoważnienia są ważne do dnia odwołania, nie dłużej jednak niż do końca obowiązywania niniejszej umowy. Upoważnienie wygasa z chwilą ustania zatrudnienia upoważnionego pracownika. Wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania danych osobowych stanowi Załącznik nr 3 do niniejszej umowy.
- 6) Przetwarzający oraz jego pracownicy nie decydują o celach i środkach przetwarzania danych osobowych.
- 7) Przetwarzający oświadcza, iż dysponuje odpowiednimi środkami technicznymi i organizacyjnymi, doświadczeniem, wiedzą i wykwalifikowanym personelem, umożliwiającym mu prawidłowe wykonanie niniejszej Umowy, spełnienie wymogów Rozporządzenia 2016/679 oraz gwarantuje ochronę praw osób, których dane dotyczy.
- 8) Przetwarzający na potwierdzenie gwarancji, o których mowa w § 3 przekazał Administratorowi opis wdrożonych mechanizmów zapewniających bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych, stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej umowy.

§ 4

1. Przetwarzający zapewni środki techniczne i organizacyjne umożliwiające należyte zabezpieczenie danych osobowych, wymagane przepisami prawa, w tym w szczególności z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.

Wykonawca będzie w szczególności:



Zespół Szkół
Centrum Kształcenia Rolniczego
w Żarnowcu

ul. Krakowska 25, 42-439 Żarnowiec

tel.: 32 644 90 80

fax: (032) 6473400

e-mail: zsr.zarnowiec@poczta.fm

- a) prowadzić dokumentację opisującą sposób przetwarzania danych osobowych oraz środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, w tym w szczególności, Politykę Bezpieczeństwa Danych Osobowych oraz Instrukcję Zarządzania Systemem Informatycznym służącym do Przetwarzania Danych Osobowych,
- b) przechowywać dokumenty w specjalnie do tego przeznaczonych szafach zamykanych na zamek lub w zamykanych na zamek pomieszczeniach, niedostępnych dla osób nieupoważnionych do przetwarzania danych osobowych,
- c) prowadzić ewidencję pracowników upoważnionych do przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją kursu/ów realizowanego w ramach Projektu.

§ 5

2. Przetwarzający zobowiąże osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych do przestrzegania następujących zasad postępowania z dokumentami:
 - a) pracowania jedynie z dokumentami niezbędnymi do wykonania obowiązków wynikających z niniejszej umowy,
 - b) przechowywania dokumentów w czasie nie dłuższym niż czas niezbędny do zrealizowania kursu/ów, do których wykonania dokumenty są przeznaczone,
 - c) nie będzie tworzył kopii dokumentów innych, niż niezbędne do realizacji niniejszej umowy,
 - d) zachowania poufności danych osobowych oraz informacji o stosowanych sposobach ich zabezpieczenia, także po ustaniu stosunku prawnego łączącego osobę upoważnioną do przetwarzania danych osobowych z Administratorem,
 - e) zabezpieczenia dokumentów przed dostępem osób nieupoważnionych do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych, przetwarzaniem z naruszeniem ustawy o ochronie danych osobowych, nieautoryzowaną zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
3. Przetwarzający będzie stale nadzorował osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych, w zakresie zabezpieczenia przetwarzanych danych osobowych.
4. Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w poufności wszystkich danych osobowych, jak również sposobu ich zabezpieczania, powierzonych mu w trakcie obowiązywania umowy lub uzyskanych w związku z wykonywaniem czynności objętych niniejszą umową, także po rozwiązaniu niniejszej umowy.
5. Przetwarzający zobowiąże swoich pracowników i będzie od nich wymagał zachowania powierzonych danych osobowych a także sposobu ich zabezpieczania w poufności zarówno w trakcie obowiązywania niniejszej umowy jak również po jej rozwiązaniu.
6. Przetwarzający niezwłocznie informuje Administratora o wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu, wszelkich czynnościach z własnym



Zespół Szkół
Centrum Kształcenia Rolniczego
w Żarnowcu

ul. Krakowska 25, 42-439 Żarnowiec

tel.: 32 644 90 80

fax: (032) 6473400

e-mail: zsr.zarnowiec@poczta.fm

udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Generalnym Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem.

§ 6

1. Przetwarzający zobowiązuje się do:

- a) zachowania w poufności wszystkich danych osobowych powierzonych mu w trakcie obowiązywania niniejszej umowy dot. kursu/ów lub dokumentów uzyskanych w związku z wykonywaniem czynności objętych niniejszą umową, a także zachowania w poufności informacji o stosowanych sposobach zabezpieczenia danych osobowych, również po rozwiązaniu niniejszej umowy,
- b) zabezpieczenia korespondencji i wszelkich dokumentów przed dostępem osób nieupoważnionych do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych, a w szczególności przed kradzieżą, uszkodzeniem i zaginięciem,
- c) niewykorzystywania zebranych na podstawie niniejszej umowy danych osobowych dla celów innych niż określone w niniejszej umowie,
- d) usunięcia z elektronicznych nośników informacji wielokrotnego zapisu w sposób trwały i nieodwracalny oraz zniszczenia nośników papierowych i elektronicznych nośników informacji jednokrotnego zapisu, na których utwalone zostały powierzone dane osobowe,
- e) niezwłocznego przekazania pisemnego oświadczenia, w którym potwierdzi, że Wykonawca nie posiada żadnych danych osobowych, których przetwarzanie zostało mu powierzone niniejszą umową, po zrealizowaniu postanowień pkt. d.

§ 7

1. Przetwarzający zobowiązuje się do udzielenia Administratorowi, Instytucji Kontrolującej na każde żądanie, informacji na temat przetwarzania wszystkich danych osobowych przez Przetwarzającego, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.
2. Przetwarzający umożliwi Administratorowi lub podmiotom przez nie upoważnionym kontroli zgodności z ustawą o ochronie danych osobowych, rozporządzeniem w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją kursu w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe. Zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli powinno być przekazane **podmiotowi kontrolowanemu (Przetwarzającemu)** co najmniej 5 dni kalendarzowych przed rozpoczęciem kontroli.



Zespół Szkół
Centrum Kształcenia Rolniczego
w Żarnowcu

ul. Krakowska 25, 42-439 Żarnowiec

tel.: 32 644 90 80

fax: (032) 6473400

e-mail: zsr.zarnowiec@poczta.fm

3. W przypadku powzięcia przez Administratora o rażącym naruszeniu przez Przetwarzającego zobowiązań wynikających z ustawy o ochronie danych osobowych, rozporządzenia w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych, Przetwarzający umożliwi Administratorowi lub podmiotowi przez nie upoważnionym, dokonanie niezapowiedzianej kontroli w celu, o którym mowa w ust. 2.

§ 8

Wykonanie przedmiotu niniejszej umowy przez Przetwarzającego nie będzie wiązać się z dodatkowymi kosztami dla Administratora, ponad koszty przewidziane w Umowie głównej.

§ 9

Niniejsza umowa zostaje zawarta na okres od do

§ 10

Zmiana niniejszej umowy może nastąpić tylko w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 11

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowania przepisy ustawy o ochronie danych osobowych oraz przepisy Rozporządzenia 2016/679 oraz Kodeksu cywilnego.

§ 12

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

W imieniu Administratora

W imieniu Przetwarzającego

.....

.....

Zespół Szkół
Centrum Kształcenia Rolniczego
w Żarnowcu

ul. Krakowska 25, 42-439 Żarnowiec

tel.: 32 644 90 80

fax: (032) 6473400

e-mail: zsr.zarnowiec@poczta.fm

Załącznik nr 1
Zakres danych osobowych
powierzonych do przetwarzania

Zakres przetwarzanych danych osobowych uczestników projektu oraz innych osób uczestniczących w projekcie

pn.: Nasza jakość - Twoją szansą na rynku pracy - kształcenie zawodowe uczniów ZSCKR w Żarnowcu w ramach wniosku o dofinansowanie realizacji projektu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 (Europejski Fundusz Społeczny) dla osi priorytetowej: XI. Wzmocnienie potencjału edukacyjnego dla działania: 11.2. Dostosowanie oferty kształcenia zawodowego do potrzeb lokalnego rynku pracy – kształcenie zawodowe uczniów dla poddziałania: 11.2.3. Wsparcie szkolnictwa zawodowego – konkurs.

Dane uczestników indywidualnych

Lp.	Nazwa
1.	Kraj
2.	Rodzaj uczestnika
3.	Nazwa instytucji
4.	Imię (imiona)
5.	Nazwisko
6.	PESEL
7.	Płeć
8.	Data i miejsce urodzenia
9.	Wykształcenie
10.	Województwo
11.	Powiat
12.	Gmina
13.	Miejscowość
14.	Ulica
15.	Nr budynku
16.	Nr lokalu
17.	Kod pocztowy
18.	Telefon kontaktowy
19.	Adres poczty elektronicznej (e-mail)
20.	Data rozpoczęcia udział w projekcie
21.	Data zakończenia kursu
22.	Zatrudniony w (miejsce zatrudnienia)



Zespół Szkół
Centrum Kształcenia Rolniczego
w Żarnowcu

ul. Krakowska 25, 42-439 Żarnowiec

tel.: 32 644 90 80

fax: (032) 6473400

e-mail: zsr.zarnowiec@poczta.fm

Załącznik nr 2
Wzór upoważnienia do
przetwarzania danych
osobowych

UPOWAŻNIENIE Nr DO PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Na podstawie art. 29 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.UE.L.2016.119.1) – dalej **RODO (GDPR)**, niniejszym upoważniam do przetwarzania danych osobowych:

Ja niżej podpisany/a:

_____ (imię, nazwisko)

_____ (stanowisko)

w zakresie pełnionych obowiązków służbowych na zajmowanym stanowisku.

Upoważniam _____ (imię i nazwisko) do przetwarzania danych osobowych zawartych w następujących zbiorach:

Zbiór danych osobowych uczniów, nauczycieli w Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Żarnowcu będących uczestnikami kursów i szkoleń oraz innych osób realizujących projekt pt. **Nasza jakość - Twoją szansą na rynku pracy - kształcenie zawodowe uczniów ZSCKR w Żarnowcu** w ramach wniosku o dofinansowanie realizacji projektu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 (Europejski Fundusz Społeczny) dla osi priorytetowej: XI. Wzmocnienie potencjału edukacyjnego dla działania: 11.2. Dostosowanie oferty kształcenia zawodowego do potrzeb lokalnego rynku pracy – kształcenie zawodowe uczniów dla poddziałania: 11.2.3. Wsparcie szkolnictwa zawodowego – konkurs.

Upoważnienie obejmuje uprawnienie do przetwarzania danych w zakresie:

Danych uczestników indywidualnych

Lp.	Nazwa
1.	Kraj
2.	Rodzaj uczestnika
3.	Nazwa instytucji
4.	Imię (imiona)
5.	Nazwisko
6.	PESEL
7.	Płeć
8.	Data i miejsce urodzenia
9.	Wykształcenie



Zespół Szkół
Centrum Kształcenia Rolniczego
w Żarnowcu

ul. Krakowska 25, 42-439 Żarnowiec

tel.: 32 644 90 80

fax: (032) 6473400

e-mail: zsr.zarnowiec@poczta.fm

10.	Województwo	Okres
11.	Powiat	
12.	Gmina	
13.	Miejscowość	
14.	Ulica	
15.	Nr budynku	
16.	Nr lokalu	
17.	Kod pocztowy	
18.	Telefon kontaktowy	
19.	Adres poczty elektronicznej (e-mail)	
20.	Data rozpoczęcia udział w projekcie	
21.	Data zakończenia kursu	
22.	Zatrudniony w (miejsce zatrudnienia)	

ważności upoważnienia:

od:

do:

(podpis osoby nadającej upoważnienie)

Oświadczam, że zapoznałem/am się z treścią rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych

Polityką bezpieczeństwa ochrony danych osobowych oraz Instrukcją zarządzania systemem informatycznym służącym do przetwarzania danych osobowych i zobowiązuje się do przestrzegania zasad przetwarzania danych osobowych określonych w tych dokumentach.

Zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy przetwarzania danych osobowych, z którymi zapoznałem/am się oraz sposobów ich zabezpieczenia w okresie trwania umowy.

Upoważnienie otrzymałem

.....
miejsowość, data, podpis



Zespół Szkół
Centrum Kształcenia Rolniczego
w Żarnowcu

ul. Krakowska 25, 42-439 Żarnowiec

tel.: 32 644 90 80

fax: (032) 6473400

e-mail: zsr.zarnowiec@poczta.fm

Załącznik nr 3
Wzór odwołania upoważnienia
do przetwarzania danych osobowych

ODWOŁANIE UPOWAŻNIENIA Nr _____ DO PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Z dniem _____ r., na podstawie art. 29 w związku z art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE. L 119 z 04.05.2016, str. 1), odwołuję upoważnienie Pana /Pani* _____ nr _____ do przetwarzania danych osobowych wydane w dniu _____

Czytelny podpis osoby, upoważnionej do wydawania i odwoływania upoważnień

(miejsowość, data)

*niepotrzebne skreślić



Zespół Szkół
Centrum Kształcenia Rolniczego
w Żarnowcu

ul. Krakowska 25, 42-439 Żarnowiec

tel.: 32 644 90 80

fax: (032) 6473400

e-mail: zsr.zarnowiec@poczta.fm

*Załącznik nr 4
opis wdrożonych mechanizmów
zapewniających bezpieczeństwo
przetwarzania danych osobowych*

Opis wdrożonych mechanizmów zapewniających bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych przez Przetwarzającego

(np. informacje o działaniu Przetwarzającego w oparciu o zatwierdzone kodeksy postępowania, o jego certyfikacji w ramach zatwierdzonego mechanizmu certyfikacji, wdrożeniu u niego norm międzynarodowych np. ISO/IEC 27001, lub opisie środków technicznych i organizacyjnych które wdrożył lub zamierza wdrożyć przed rozpoczęciem przetwarzania dla realizacji umowy.)